

パリ・コンパクト(仮訳)

我々G20 メンバーは、我々の指導的役割を認識し、世界最大のエネルギー消費者と生産者グループを代表して、この重要な 10 年間にエネルギー移行を加速するために、国際協力とエネルギーアーキテクチャーを強化する。G20 は、エネルギー貧困を根絶しつつ、エネルギーの安全保障、安定性、アクセス、廉価な価格、持続可能性を確保し、誰一人取り残さない、包摂的で、持続可能で、クリーンで、公正なエネルギー移行に向けた野心の強化に向けて、自発的に取り組むことを目指す。

エネルギー移行を加速するための我々のアジェンダは、より強力で包摂的な世界経済の回復と成長を下支えするものである。我々は、全ての人々が、廉価で、信頼でき、持続可能かつ近代的なエネルギーアクセスを確保し、女性、若者、子供、先住民、地域社会を含む社会の様々なグループがエネルギー移行の恩恵を受けることができるようにするために、SDG7 達成に向けた努力を強化する。

エネルギー移行は、UNFCCC とパリ協定に沿って、GHG 排出量のネット・ゼロ又はカーボンニュートラル達成のための低排出な開発に向けた幅広い選択肢を含めて加速させるべきである。パリ・コンパクトは、各国の状況や優先順位に応じた円滑で効果的な移行を確保するために、G20 メンバーやその他国々に対し、一連の包摂的な自主原則を提示するものである。

- ・ 社会的、経済的、環境的な利点を最大化するために、政府全体のアプローチにより、**国の計画、実施、レビューにおける信頼性と明確性を強化すること**
- ・ 開かれた、透明で、競争力のある国際市場を促進し、サプライチェーンとバリューチェーンを強化かつ多様化し、エネルギーが政治的強制の手段として使用されるべきではないことを確認するとともに一方的な制限を自制し、持続可能なエネルギーへの包摂的な投資を強化する中で技術や関連材料へのアクセスを向上させることにより、**エネルギー安全保障、市場の安定と廉価な価格を強化すること**
- ・ エネルギー需要を満たし、エネルギー安全保障と経済的繁栄を確保し、さらに気候変動や地政学的状況、デジタルセキュリティにかかる懸念、その他の新たなリスクに対応できる、**強靱で、持続可能で、信頼できるエネルギー供給やインフラ、システムを確保すること**
- ・ セクターを超えた費用対効果を牽引する、第一の燃料としての潜在能力を発揮させるための**省エネ対策を促進すること**
- ・ 再生可能エネルギーやクリーンエネルギー、クリーン燃料の拡大や統合、国家低排出開発戦略に排出削減対策技術及び除去技術を含む国においては当該技術を含む新技術の展開、需要部門の電化及びデジタル化、排出削減対策の講じられていない石炭火力発電の速減(フェーズダウン)に向けた努力を加速する必要性の認識等により、**あらゆるエネルギー源からの排出量の削減を行うとともに、エネルギーシステムとエネルギーミックスを多様化すること**
- ・ 低排出又はネット・ゼロ排出なエネルギーシステムへ移行するための持続可能な包摂的投資を大規模に促進し、無駄な消費を助長する非効率な化石燃料補助金を段階的に廃止し、途上国や新興国市場を支援するパートナーシップ等を通じて、投資環境を整備するための政策オプションを活用すること

- ・ 革新的で包摂的な資金調達手段を展開し、資本市場のフローを可能にし、多国間開発金融機関(MDBs)の支援を強化することにより、クリーンで公正なエネルギー移行を加速させるための**持続可能な開発のための2030 アジェンダ及びパリ協定の目標達成を支援するために、あらゆる資金源を動員することに協力すること**
- ・ パートナーシップと技術協力を進め、地域開発を促進し、その迅速な普及を阻む障壁を取り除くことにより、**革新的で、廉価で、スマートで、低排出でネット・ゼロ排出な技術をスケールアップさせること**
- ・ 官民協力の強化、商業的実現性の向上、次世代技術へのアクセスと廉価な価格の確保により、**研究、開発、実証、普及、展開を後押しするイノベーション・エコシステムを構築・強化すること**